



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

Mercredi

15-01-2014

Après-midi

Woensdag

15-01-2014

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "les sommes spoliées à la Défense" (n° 21031)

Orateurs: **Georges Dallemagne, Pieter De Crem**, vice-premier ministre et ministre de la Défense

Questions jointes de 3

- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'organisation de l'exercice *Crack Hure* en 2012 par la Défense nationale" (n° 21102)

- M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "un supposé exercice militaire contre des salafistes" (n° 21106)

Orateurs: **Denis Ducarme, Filip De Man, Pieter De Crem**, vice-premier ministre et ministre de la Défense

Question de M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le développement d'extrémismes au sein de la Défense et les moyens mis en œuvre pour combattre et contrôler ceux-ci" (n° 21103)

Orateurs: **Denis Ducarme, Pieter De Crem**, vice-premier ministre et ministre de la Défense, **Georges Dallemagne, Philippe Blanchart**

Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'implication de militaires belges dans la reddition du mouvement rebelle M23" (n° 21119)

Orateurs: **Peter Luykx, Pieter De Crem**, vice-premier ministre et ministre de la Défense

Questions jointes de 7

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21128)

- Mme Annick Ponthier au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'éventuelle aide de la Belgique à l'intervention militaire française en République centrafricaine" (n° 21182)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21197)

INHOUD

Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de geroofde bedragen bij Defensie" (nr. 21031)

Sprekers: **Georges Dallemagne, Pieter De Crem**, vice-eersteminister en minister van Landsverdediging

Samengevoegde vragen van 3

- de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de oefening *Crack Hure* die in 2012 door Defensie werd georganiseerd" (nr. 21102)

- de heer Filip De Man aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "een vermeende legeroefening tegen salafisten" (nr. 21106)

Sprekers: **Denis Ducarme, Filip De Man, Pieter De Crem**, vice-eersteminister en minister van Landsverdediging

Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de middelen die worden ingezet om het toenemende extremisme bij Defensie te bestrijden en te controleren" (nr. 21103)

Sprekers: **Denis Ducarme, Pieter De Crem**, vice-eersteminister en minister van Landsverdediging, **Georges Dallemagne, Philippe Blanchart**

Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de betrokkenheid van Belgische militairen in de verdrijving van de rebellenbeweging M23" (nr. 21119)

Sprekers: **Peter Luykx, Pieter De Crem**, vice-eersteminister en minister van Landsverdediging

Samengevoegde vragen van 7

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21128)

- mevrouw Annick Ponthier aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de mogelijke steun van België aan de Franse militaire interventie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21182)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse

		Republiek" (nr. 21197)	
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'aide militaire belge à la France en République centrafricaine" (n° 21241)	7	- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Belgische militaire hulp aan Frankrijk in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21241)	7
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la République centrafricaine" (n° 21510)	7	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21510)	7
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21553)	7	- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21553)	7
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Philippe Blanchart, Wouter De Vriendt, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Philippe Blanchart, Wouter De Vriendt, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la gestion du Musée royal de l'armée" (n° 21290)	11	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het beheer van het Legermuseum" (nr. 21290)	11
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la commémoration de la guerre 14-18 au Musée de l'armée" (n° 21291)	11	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de herdenking '14-18' in het Legermuseum" (nr. 21291)	11
- Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la fonction de directeur général au Musée royal de l'armée" (n° 21430)	11	- mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de functie van algemeen directeur bij het Koninklijk Legermuseum" (nr. 21430)	11
- Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'échange et le prêt de matériel militaire par le Musée royal de l'armée" (n° 21431)	11	- mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het ruilen en uitlenen van militair materieel door het Koninklijk Legermuseum" (nr. 21431)	11
- M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'exposition temporaire 14-18, c'est notre histoire!" (n° 21570)	11	- de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de tijdelijke tentoonstelling '14-18, dit is onze geschiedenis!'" (nr. 21570)	11
<i>Orateurs:</i> Wouter De Vriendt, Karolien Grosemans, Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Wouter De Vriendt, Karolien Grosemans, Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Question de M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le déploiement de missiles par la Russie" (n° 21299)	17	Vraag van de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de plaatsing van raketten door Rusland" (nr. 21299)	17
<i>Orateurs:</i> Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur	18	Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van	18

"l'achat de Rapid Reaction Vehicles" (n° 21323)		Landsverdediging over "de aankoop van Rapid Reaction Vehicles" (nr. 21323)	
<i>Orateurs:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la mise en place du centre pour la cybersécurité en Belgique" (n° 21324)	19	Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de oprichting van het centrum voor cybersecurity in België" (nr. 21324)	19
<i>Orateurs:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le programme MUSIS" (n° 21398)	19	- mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het MUSIS-programma" (nr. 21398)	19
- M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le programme MUSIS" (n° 21427)	20	- de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het MUSIS-programma" (nr. 21427)	20
<i>Orateurs:</i> Karolien Grosemans, Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Karolien Grosemans, Christophe Lacroix, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "les avions Embraer de la Défense" (n° 21436)	21	Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Embraers van Defensie" (nr. 21436)	21
<i>Orateurs:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Karolien Grosemans, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	22	Samengevoegde vragen van	22
- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'entraînement des militaires" (n° 21555)	22	- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de training van militairen" (nr. 21555)	22
- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la pratique d'une activité sportive pendant les heures de service" (n° 21563)	22	- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het sporten tijdens de diensturen" (nr. 21563)	22
<i>Orateurs:</i> David Geerts, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> David Geerts, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	

COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

du

MERCREDI 15 JANVIER 2014

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 15 JANUARI 2014

Namiddag

La discussion des questions est ouverte à 14 h 58 par M. Filip De Man, président.

01 Question de M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "les sommes spoliées à la Défense" (n° 21031)

01.01 **Georges Dallemagne** (cdH): En novembre dernier, la cour d'appel de Bruxelles a rendu un arrêt définitif, assez sévère, sur le dossier des fraudes commises par trente-trois personnes lors des commandes passées au nom de l'armée.

Quel bilan tirez-vous de cette affaire? Quelle évaluation faites-vous de l'efficacité des mesures mises en place en 2012? Des 23 millions dont la Défense a été spoliée, quel montant a été récupéré? D'autres sommes seront-elles récupérées?

Les fournisseurs impliqués dans ce scandale effectuent-ils encore des prestations pour des administrations?

01.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Au sein de la Défense, les étapes de la procédure d'acquisition ont été scindées, chacune relevant d'une direction générale différente et étant soumise à un contrôle.

Les mesures de contrôle que la Défense a prises dès 2006 ont été énumérées dans la réponse à la question de M. Vinck du 13 juin 2008; on y trouve notamment le passage vers des contrats-cadres afin de limiter le nombre d'achats locaux.

En 2011, la directive contenant le code de

De behandeling van de vragen vangt aan om 14.58 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Filip De Man.

01 Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de geroofde bedragen bij Defensie" (nr. 21031)

01.01 **Georges Dallemagne** (cdH): In november 2013 wees het hof van beroep van Brussel een behoorlijk streng en definitief arrest in een zaak van fraude door drieëndertig personen bij het plaatsen van bestellingen voor het leger.

Welke lering trekt u uit die zaak? Hoe doeltreffend zijn de maatregelen die in 2012 werden genomen? Hoeveel van de 23 miljoen euro die Defensie erbij inschoot, werd er gerecupereerd? Zal er nog meer worden gerecupereerd?

Verrichten de leveranciers die bij dit schandaal betrokken waren nog diensten voor de overheid?

01.02 Minister **Pieter De Crem** (*Frans*): Defensie heeft de verschillende stappen van de aankoopprocedure opgesplitst. Elke stap valt onder de bevoegdheid van een andere algemene directie en wordt aan een controle onderworpen.

De controlemaatregelen die Defensie vanaf 2006 heeft genomen, werden opgesomd in het antwoord op de vraag van de heer Vinck van 13 juni 2008. In dat antwoord staat onder andere de overstap naar raamcontracten, teneinde het aantal lokale aankopen te verminderen.

In 2011 werd de richtlijn geactualiseerd waarin de

déontologie a été actualisée; la déclaration de prise de connaissance de cette directive est classée dans le dossier personnel.

On a instauré un système de déclarations ponctuelles en cas de possibilité de conflit d'intérêts. Le seuil de compétence d'achat local a été réduit à 2 500 euros par lettre de commande. Ces dernières années, la Défense n'a été confrontée à aucun cas de fraude dans le système d'achat local.

Dans le dossier que vous évoquez, la Défense a pu récupérer directement un montant de 444 157 euros. Il faudrait y ajouter quelque 170 000 euros versés par certains prévenus à l'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC) ainsi que, sous réserve de l'issue du pourvoi en cassation introduit par trois prévenus, le produit des ventes des biens saisis depuis 2004, soit environ 200 000 euros.

La législation exclut de l'accès aux marchés publics toute firme ayant fait l'objet d'une condamnation prononcée par une décision judiciaire ayant force de chose jugée dont le pouvoir adjudicataire a connaissance.

01.03 Georges Dallemagne (cdH): Je me réjouis de la prise de mesures de bon sens. Il est incroyable qu'une fraude à une telle échelle ait pu exister et passer inaperçue si longtemps!

On reste loin des 7 millions d'euros mentionnés par la presse, qui évoquait des confiscations, entre autres sur des comptes à la Côte d'Azur.

01.04 Pieter De Crem, ministre (*en français*): La poursuite judiciaire de cette affaire n'est pas terminée. Par ailleurs, ce dossier date des années 1990 et les montants s'entendent donc en francs belges!

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Je vous interrogerai à nouveau car sur différents sites internet je trouve mention de la confiscation de montants en millions d'euros.

Le **président**: Je pense qu'il y a là une certaine confusion.

L'incident est clos.

deontologische code werd opgenomen. De verklaring dat van deze richtlijn werd kennisgenomen, wordt bij het persoonlijke dossier gevoegd.

We hebben een systeem van gerichte aangiftes ingevoerd dat kan worden toegepast indien er een belangenconflict dreigt te ontstaan. De bevoegdheidsdrempel voor lokale aankopen werd naar 2.500 euro per bestelbrief teruggebracht. De voorbije jaren werd Defensie in het systeem van de lokale aankopen met geen enkel fraudegeval geconfronteerd.

In het dossier waarnaar u verwijst, heeft Defensie een bedrag van 444.157 euro rechtstreeks kunnen terugvorderen. Daarbij moet nog de ongeveer 170.000 euro worden geteld die sommige beklaagden aan het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) hebben gestort, evenals – onder voorbehoud van de afloop van het door drie beklaagden ingestelde cassatieberoep – de opbrengst van de verkoop van de sinds 2004 in beslag genomen goederen, die op zo'n 200.000 euro wordt geraamd.

Worden bij wet van de gunningsprocedure uitgesloten: bedrijven die werden veroordeeld bij een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan en waarvan de aanbestedende overheid kennis heeft.

01.03 Georges Dallemagne (cdH): Het verheugt me dat er maatregelen werden genomen die van gezond verstand getuigen. Het is ongelooflijk dat dergelijke grootschalige fraude zo lang onopgemerkt kon blijven!

We zijn nog lang niet aan het bedrag van 7 miljoen euro waarvan er sprake was in de pers en dat ook in beslag genomen tegoeden, onder meer op rekeningen aan de Côte d'Azur, omvatte.

01.04 Minister Pieter De Crem (*Frans*): De rechtsvervolgning in deze zaak is nog niet afgerond. Overigens dateert het dossier uit de jaren 1990 en de bedragen moeten dus in Belgische frank worden begrepen.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Ik zal u later opnieuw ondervragen, want diverse websites melden dat er voor miljoenen euro's werd verbeurdverklaard.

De **voorzitter**: Ik denk dat hier sprake is van begripsverwarring.

Het incident is gesloten.

02 Questions jointes de

- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'organisation de l'exercice *Crack Hure* en 2012 par la Défense nationale" (n° 21102)

- M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "un supposé exercice militaire contre des salafistes" (n° 21106)

02.01 Denis Ducarme (MR): La Défense a organisé en 2012 l'exercice *Crack Hure* autour d'un amalgame d'éléments clairement anti-musulmans qui pose question.

Avez-vous pris connaissance du scénario de cet exercice? L'estimez-vous conforme et éthique? Quels sont les moyens financiers, matériels et humains dédiés à cet exercice? Quel a été son coût global? Selon quelle procédure votre département donne-t-il son aval à l'organisation des exercices?

02.02 Filip De Man (VB): Je n'ai pu réprimer un sourire à la lecture de l'article paru dans la presse, tant les noms utilisés étaient truffés d'allusions. Ainsi, le nom de l'opération, "Crack Hure", est une allusion à une "crackhoer", à savoir une prostituée toxicomane. Le ghetto de Shahar El Bek renvoie clairement à Schaerbeek. Les ennemis étaient des "salamistes", une allusion claire au salafisme. Enfin, l'ensemble se déroule dans le fort de Bouillon, dont le nom rappelle le croisé Godefroid de Bouillon.

Doit-on ces noms amusants à un officier particulièrement doué sur le plan linguistique? Ou s'agit-il d'une légende urbaine?

02.03 Pieter De Crem, ministre (en français): Tout d'abord une remarque d'ordre procédural. Je me suis renseigné auprès de l'état-major.

(*En néerlandais*) L'État-major m'a informé qu'une compagnie du bataillon des Chasseurs ardennais avait organisé un exercice dans les environs de Bouillon en juin 2012. À l'image de tous les autres, cet exercice s'est déroulé sur la base d'un scénario fictif. L'unité avait pour mission de libérer des otages, enlevés et détenus dans le château-fort de Bouillon.

Le nombre de participants était de 54. L'objectif – entraîner les militaires dans le domaine des opérations spéciales – a été pleinement atteint.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de oefening *Crack Hure* die in 2012 door Defensie werd georganiseerd" (nr. 21102)

- de heer Filip De Man aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "een vermeende legeroefening tegen salafisten" (nr. 21106)

02.01 Denis Ducarme (MR): In 2012 organiseerde Defensie de oefening *Crack Hure* met een duidelijk anti-islamitische inslag, en daar heb ik vragen bij.

Hebt u kennis genomen van het scenario van die oefening? Strookt het naar uw mening met onze waarden en normen? Welke financiële, materiële en personele middelen werden er voor die oefening ingezet? Wat was het totale kostenplaatje? Krachtens welke procedure verleent uw departement toestemming voor de organisatie van oefeningen?

02.02 Filip De Man (VB): Bij de lectuur van het artikel in de pers kon ik een glimlach niet onderdrukken door de talrijke allusies in de naamgeving. Zo is de naam van de operatie, *Crack Hure*, een verwijzing naar crackhoer, een prostituee die aan de drugs zit. Het getto Shahar El Bek is duidelijk Schaerbeek. Er werd gejaagd op salamisten, duidelijk een verwijzing naar salafisten en er is sprake van het fort van Bouillon, een allusie op de kruisvaarder Godfried van Bouillon.

Is er een verbaal vrij begaafde officier aan het werk geweest bij het bedenken van al die grappige namen? Of gaat het toch om een zogenaamd broodjeaapverhaal?

02.03 Minister Pieter De Crem (Frans): Eerst wil ik een opmerking formuleren betreffende de procedure. Ik heb inlichtingen ingewonnen bij de staf.

(*Nederlands*) De generale staf heeft mij meegedeeld dat in juni 2012 door een compagnie van het bataljon Ardeense Jagers een oefening werd gehouden in de omgeving van Bouillon. Zoals voor elke oefening kaderde die in een fictieve setting. De opdracht van de eenheid was om gijzelaars te bevrijden, die ontvoerd waren en vastgehouden werden in het fort van Bouillon.

Er waren 54 deelnemers. De doelstelling – het trainen van militairen voor speciale operaties – werd ruimschoots gehaald.

Comme pour tout exercice de routine au niveau de la compagnie, un scénario fictif est créé au niveau du bataillon. Une enquête interne est en cours pour déterminer s'il y a une quelconque malveillance dans l'élaboration du scénario.

02.04 Denis Ducarme (MR): Votre réponse me satisfait. Je vous demanderai de nous informer des résultats de l'enquête. Il me semble que, dans le cas présent, il y a dérapage. Nous devons veiller à sauvegarder le respect envers ce qui constitue la diversité au sein de notre société.

02.05 Filip De Man (VB): Je ne suis pas d'accord avec M. Ducarme, l'ennemi doit bel et bien être nommé. Je n'ai aucune objection à ce que l'on recoure à des méthodes créatives pour motiver les troupes.

Quand pourrions-nous prendre connaissance des résultats de l'enquête?

02.06 Pieter De Crem, ministre (en français): Je m'informerai dès la clôture de cette séance et donnerai la réponse au plus vite.

02.07 Denis Ducarme (MR): Présenter les salafistes comme étant l'ennemi ne me pose aucun problème. Le problème est que le scénario fait l'amalgame entre les musulmans et les salafistes. Il serait bon de donner un tour de vis à la procédure relative à l'aval des scénarios d'exercices.

02.08 Filip De Man (VB): Le patron de la Sûreté de l'État a déclaré haut et fort que le salafisme constituait la principale menace intérieure pour notre pays. Il est dès lors normal que l'armée en soit informée et soit préparée à d'éventuelles prises d'otages.

L'incident est clos.

03 Question de M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le développement d'extrémismes au sein de la Défense et les moyens mis en œuvre pour combattre et contrôler ceux-ci" (n° 21103)

03.01 Denis Ducarme (MR): À la fin de l'année 2012, nous vous avons interrogé sur la présence d'une dizaine de salafistes au sein de la Défense nationale.

Pourriez-vous informer le Parlement du suivi de ce dossier?

Zoals bij elke routineoefening op compagnieniveau wordt er op bataljonniveau een fictief scenario opgesteld. Er loopt een intern onderzoek om te bepalen of er bij het opstellen van het scenario sprake van kwaadwilligheid is geweest.

02.04 Denis Ducarme (MR): Ik neem genoeg met uw antwoord. Ik vraag u ons op de hoogte te stellen van de resultaten van het onderzoek. Volgens mij gaat het hier om een ontsparing. We moeten erop toezien dat men het nodige respect betoont voor de diversiteit in onze samenleving.

02.05 Filip De Man (VB): Ik spreek de heer Ducarme tegen: de vijand moet wél nog worden benoemd. Dat men op creatieve wijze de manschappen wil motiveren, vind ik absoluut een goede zaak.

Wanneer kunnen we de resultaten van de enquête tegemoet zien?

02.06 Minister Pieter De Crem (Frans): Ik zal mij onmiddellijk na de vergadering informeren en u zo snel mogelijk antwoorden.

02.07 Denis Ducarme (MR): Ik heb er geen probleem mee dat de salafisten als de vijand voorgesteld worden, maar het probleem is dat in het scenario moslims en salafisten op één hoopje worden gegooid. Het zou goed zijn om de procedure betreffende de goedkeuring van de trainingsscenario's aan striktere voorwaarden te onderwerpen.

02.08 Filip De Man (VB): De chef van de Staatsveiligheid zelf heeft met zoveel woorden gezegd dat het salafisme de grootste interne bedreiging is voor ons land. Dat het leger daarvan op de hoogte wordt gebracht en aldus voorbereid wordt op mogelijke gijzelingen, is een goede zaak.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de middelen die worden ingezet om het toenemende extremisme bij Defensie te bestrijden en te controleren" (nr. 21103)

03.01 Denis Ducarme (MR): Eind 2012 hebben we u ondervraagd over de aanwezigheid van een tiental salafisten in het Belgische leger.

Kan u het Parlement informeren over de follow-up die aan dat dossier werd gegeven?

L'extrémisme de droite et le racisme semblent également se développer au sein de la Défense. Quelles sont les mesures prises par votre département pour lutter efficacement contre ces phénomènes?

03.02 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Une réunion à huis-clos de la commission de la Défense a eu lieu le 16 avril 2013 au sujet de l'extrémisme au sein de la Défense. Dès le lendemain, un journal publiait ce qui, la veille, était abordé à huis-clos.

Le 6 mai, j'ai demandé au président de la commission quelles mesures il comptait proposer afin de faire respecter la confidentialité d'éventuelles sessions de commission consacrées au suivi du dossier. Je n'ai pas reçu de réponse.

Une session à huis-clos me semble le forum le plus adéquat pour le suivi de ces questions.

Je partage l'avis du président de la Chambre, qui estime que la confidentialité est cruciale si l'on souhaite mettre fin à l'extrémisme.

03.03 Denis Ducarme (MR): Je ne vois pas pourquoi empêcher la transparence sur de tels dossiers. Vous-même avez présenté des chiffres en séance plénière. Chacun sait que le salafisme est une réalité au sein de la Défense et on subodore que d'autres extrémismes s'y développent.

Le département se doit de prendre des mesures, sans citer de noms, de services, de compagnies ou de bataillons. La réaction du ministre doit être clairement exprimée. S'il faut une réunion à huis clos, je m'y plierai, mais sur le fond, je n'en saisis ni le principe ni la justification.

03.04 Georges Dallemagne (cdH): J'ai fait voter un amendement à la loi sur le recrutement des militaires, demandant un *screening* systématique. La question est de savoir si le problème s'est aggravé ou résorbé, et mérite une réponse publique. S'il s'agit de rentrer dans le détail de telle ou telle personnalité, cela mériterait alors une discussion à huis clos.

03.05 Philippe Blanchart (PS): La transparence me semble nécessaire, à partir du moment où les noms ne sont pas cités.

Rechts-extremisme en racisme lijken ook terrein te winnen bij Defensie. Welke maatregelen neemt uw departement om die fenomenen doeltreffend te bestrijden?

03.02 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Op 16 april 2013 vergaderde de commissie voor de Landsverdediging met gesloten deuren over het extremisme binnen Defensie. De volgende dag al publiceerde een krant wat er met gesloten deuren was besproken.

Op 6 mei heb ik de commissievoorzitter gevraagd welke maatregelen hij zou voorstellen om de confidentialiteit van eventuele commissievergaderingen over de follow-up van dit dossier te waarborgen. Ik heb daarop geen antwoord mogen ontvangen.

Een vergadering met gesloten deuren lijkt me de geschikteste manier om de follow-up van dergelijke aangelegenheden te behandelen.

Ik ben dezelfde mening toegedaan als onze Kamervoorzitter, namelijk dat confidentialiteit essentieel is als we het extremisme een halt willen toeroepen.

03.03 Denis Ducarme (MR): Ik zie geen reden om de transparantie in dergelijke dossiers te verhinderen. U hebt in de plenaire vergadering zelf cijfers gegeven. Iedereen weet dat het salafisme wel degelijk aanwezig is bij Defensie, en vermoedelijk ontwikkelen er zich ook andere vormen van extremisme.

Het departement moeten maatregelen nemen, zonder personen, diensten, compagnies of bataljons te noemen. De reactie van de minister moet duidelijk zijn. Indien we echt met gesloten deuren moeten vergaderen, zal ik me daarbij neerleggen, maar ik zie eigenlijk niet in waarvoor dat nodig is.

03.04 Georges Dallemagne (cdH): Ik heb een amendement doen aannemen op de wet betreffende de werving van de militairen. Het betrof de invoering van een systematische screening. De vraag rijst of het probleem verergerd is of teruggedrongen werd. Daarop moet er een publiek antwoord komen. Persoonlijke informatie over deze of gene moet echter met gesloten deuren worden besproken.

03.05 Philippe Blanchart (PS): Transparantie is noodzakelijk, zolang er geen namen worden genoemd.

Le **président**: Je ne vois pas comment empêcher que des membres de la Chambre ou leurs collaborateurs soient à l'origine de fuites dans le cadre d'un débat tenu à huis clos. Cela s'est notamment produit l'an dernier. À l'époque, et à juste titre, le président de la Chambre a pris l'affaire très au sérieux. Nous ne visons personne, mais nous ne pouvons malheureusement pas empêcher pareils faits.

Il doit évidemment aussi être possible de recevoir certaines informations sans que des noms et des emplacements soient dévoilés. Par contre, des informations générales doivent pouvoir être communiquées en la matière.

03.06 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Je tiens à répondre à toutes les questions, mais il s'agit tout de même d'une procédure particulière en l'occurrence. La commission pourrait-elle se prononcer sur la manière dont elle conçoit ces travaux?

Le **président**: Des auditions sont prévues la semaine prochaine mais cela figurera en priorité à notre ordre du jour de la semaine suivante, sous le point "ordre des travaux".

L'incident est clos.

04 Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'implication de militaires belges dans la reddition du mouvement rebelle M23" (n° 21119)

04.01 Peter Luykx (N-VA): Début novembre 2013, l'armée gouvernementale congolaise est parvenue à contraindre le mouvement rebelle M23 à la reddition.

Selon un blog, du matériel belge aurait été utilisé pour mettre des téléphones portables sur écoute au Rwanda. Par ailleurs, la rumeur de l'arrivée éventuelle de 140 paracommandos belges aurait contribué à l'effritement de la volonté de résistance des dernières unités du M23.

Le ministre peut-il expliciter le rôle d'appui joué par les instructeurs belges dans la formation des 321^e et 322^e bataillons congolais au Kivu? Confirme-t-il que les forces belges n'ont pas assuré de missions de mentorat ou d'accompagnement au moment de l'action? Que pense-t-il des informations parues sur un blog concernant l'utilisation de matériel d'écoutes belge? Le ministre avait-il connaissance de la rumeur relative aux paracommandos belges?

De **voorzitter**: Ik zie niet in hoe men Kamerleden of medewerkers die lekken uit een *huis clos*, kan tegenhouden. Onder meer vorig jaar werd er gelekt. De Kamervoorzitter heeft dat toen terecht ernstig genomen. Wij viseren niemand, maar wij kunnen dat helaas niet beletten.

We moeten uiteraard ook bepaalde informatie kunnen krijgen, zonder dat er namen en standplaatsen worden vrijgegeven. Algemene informatie ter zake moet wel kunnen.

03.06 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Ik antwoord graag op alle vragen, maar we hebben hier toch te maken met een eigenaardige procedure. Zou de commissie eventueel kunnen afspreken hoe zij die werkzaamheden ziet? Ik ben volledig bereid om mee te werken.

De **voorzitter**: Volgende week zijn er hoorzittingen, maar de week daarna staat dit als eerste punt als regeling van de werkzaamheden op de agenda.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de betrokkenheid van Belgische militairen in de verdrijving van de rebellenbeweging M23" (nr. 21119)

04.01 Peter Luykx (N-VA): Begin november 2013 slaagde het Congolese regeringsleger erin de rebellenbeweging M23 tot overgave te dwingen.

Volgens een blog zou Belgisch materiaal zijn ingezet om draagbare telefoons af te luisteren in Rwanda. Verder zou het gerucht van de mogelijke komst van 140 Belgische paracommando's ertoe bijgedragen hebben dat het verzet bij de laatste eenheden van M23 afbrokkelde.

Kan de minister de ondersteunende rol van Belgische instructeurs in de vorming van het 321^{ste} en 322^{ste} Congolese bataljon in Kivu toelichten? Bevestigt de minister dat de Belgische strijdkrachten geen coaching of begeleiding verleenden op het moment van de actie? Wat vindt hij van het blogbericht over de inzet van Belgisch af luistermateriaal? Had de minister weet van het gerucht over de Belgische paracommando's?

04.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): L'accord de partenariat militaire a été conclu en février 2004 entre la Belgique et le Congo.

Dans le cadre de cet accord, la Défense s'est engagée à former des unités pouvant être déployées rapidement. La formation commando de six mois environ a été assurée à chaque fois par un détachement de plus ou moins nonante militaires belges. À l'issue d'une formation de base organisée par l'armée congolaise, quelque 800 recrues sélectionnées pour chacun des trois bataillons à former ont ensuite été effectivement formées par des instructeurs militaires belges en vue d'un déploiement en bataillon dans des conditions opérationnelles difficiles. Cette formation est essentiellement axée sur la tactique, l'éthique, la technique et la disponibilité physique et mentale. Les 321^e, 322^e et 323^e bataillons ont formés successivement de 2009 à 2013.

La Défense n'a pas connaissance de l'utilisation de matériel d'écoute.

04.03 Peter Luykx (N-VA): Le ministre exclut donc que des appareils d'écoute militaires aient été utilisés lors du conflit à la frontière avec le Rwanda?

04.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): je tiens mes informations de l'état-major.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21128)
- Mme Annick Ponthier au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'éventuelle aide de la Belgique à l'intervention militaire française en République centrafricaine" (n° 21182)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21197)
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'aide militaire belge à la France en République centrafricaine" (n° 21241)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la République centrafricaine" (n° 21510)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la situation en République centrafricaine" (n° 21553)

04.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het militaire partnerschapsakkoord tussen België en Congo kwam in februari 2004 tot stand.

Daarin heeft Defensie zich geëngageerd om snel inzetbare eenheden op te leiden. De commando-opleiding van ongeveer zes maanden werd telkens gegeven door een detachement van een negentigtal Belgische militairen. Na een basisvorming, georganiseerd door het Congolese leger, werden er voor elk van de drie op te leiden bataljons zowat 800 rekruten geselecteerd en vervolgens door Belgische militaire instructeurs opgeleid opdat zij als bataljon in moeilijke operationele omstandigheden zouden kunnen worden ingezet. Die opleiding beslaat hoofdzakelijk tactiek, techniek, ethiek en fysieke en mentale paraatheid. Tussen 2009 en 2013 werden achtereenvolgens het 321^{ste}, het 322^{ste} en het 323^{ste} bataljon opgeleid.

Defensie heeft geen weet van de inzet van af luistermateriaal.

04.03 Peter Luykx (N-VA): De minister sluit dus uit dat er militaire af luisterapparatuur gebruikt is tijdens het conflict aan de grens met Rwanda?

04.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Mijn informatie komt van de generale staf.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21128)
- mevrouw Annick Ponthier aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de mogelijke steun van België aan de Franse militaire interventie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21182)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21197)
- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Belgische militaire hulp aan Frankrijk in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21241)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21510)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging

over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 21553)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): En Centrafrique, la situation a évolué, la position de la communauté internationale, de la Belgique et de l'Union européenne aussi. Celle de la Belgique aura même fluctué.

Quelle position allez-vous défendre lors du Conseil européen de lundi? Quelle sera la contribution de la Belgique au dispositif européen? Que devient le soutien logistique aérien à la France? Quelles sont ses demandes supplémentaires?

05.02 Philippe Blanchart (PS): L'opération de la France se déroule dans le cadre de la résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies. D'autres pays ont rejoint la France. La Belgique fait figure d'exception. Quelle est la situation en République centrafricaine depuis le déploiement français? Quel est le bilan de la participation belge à cette opération? Celle-ci va-t-elle évoluer? Quelles sont les conséquences budgétaires et le mode de financement de cette participation? Quels pays européens se montrent-ils prêts à y participer?

Quel serait le financement dans un cadre européen?

05.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La crise en République Centrafricaine (RCA) perdure depuis plus de dix ans et s'est gravement détériorée depuis le mois de juillet, constituant une source de chaos et de violence religieuse. À la suite de l'approbation fin 2013 par le Conseil de sécurité des Nations Unies d'une intervention limitée, le cabinet restreint a réservé en décembre dernier une suite favorable à la demande de la France d'engager un Airbus belge, un C-130 et quelque 35 militaires.

Quelles sont les causes du conflit? Quelle approche requiert-il? Quel sera le coût de cette opération et sur quel budget sera-t-il imputé? Quels seront la composition, le calendrier et les priorités de la force de paix africaine? Notre pays a-t-il, à l'instar de la Grande-Bretagne, également promis une aide humanitaire?

La résolution des Nations Unies du 5 décembre 2013 demande la préparation d'une mission de paix des Nations Unies. Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Une telle mission aurait-elle du sens? Notre pays apportera-t-il sa contribution?

Quels risques cette opération représente-t-elle pour

05.01 Georges Dallemagne (cdH): De toestand in de Centraal-Afrikaanse Republiek is geëvolueerd, net als het standpunt van de internationale gemeenschap, België en de Europese Unie. Met het Belgische standpunt ging het zelfs verschillende kanten op.

Welk standpunt zult u op de Europese Raad van maandag verdedigen? Hoe zal België aan de Europese missie bijdragen? Wat met de luchtsteun aan Frankrijk? Welke bijkomende inzet wordt er gevraagd?

05.02 Philippe Blanchart (PS): De Franse operatie verloopt in het kader van de resolutie van de VN-Veiligheidsraad. Andere landen hebben zich bij Frankrijk aangesloten. België vormt een uitzondering. Hoe is de toestand in de Centraal-Afrikaanse Republiek sinds de komst van de Fransen geëvolueerd? Wat is de balans van de Belgische deelname aan die operatie? Zal die deelname evolueren? Wat zijn de budgettaire gevolgen van die deelname en hoe wordt ze gefinancierd? Welke Europese landen zijn er bereid aan die missie deel te nemen?

Welke bedragen zouden er daarvoor op Europees niveau worden uitgetrokken?

05.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De crisis in de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) sleept al meer dan tien jaar aan en is sinds juli ernstig verslechterd, met chaos en religieus geweld tot gevolg. De VN-Veiligheidsraad keurde eind 2013 een beperkte interventie goed. Het kernkabinet stond in december op vraag van Frankrijk de inzet toe van een Belgische Airbus, een C-130 en een 35-tal militairen.

Wat zijn de oorzaken van het conflict en hoe kan dit aangepakt worden? Wat is het kostenplaatje van deze operatie en waar komt het budget vandaan? Is er al duidelijkheid over de samenstelling, de timing en de prioriteiten van de Afrikaanse vredesmacht? Heeft ons land zoals Groot-Brittannië ook humanitaire hulp beloofd?

De VN-resolutie van 5 december 2013 vraagt om een VN-vredesmissie voor te bereiden. Wat is de stand van zaken? Zou zo een missie zinvol zijn? Zal ons land een bijdrage leveren?

Welke risico's brengt deze operatie met zich mee

nos militaires? Pourquoi notre pays n'a-t-il pas répondu favorablement à la demande de la France de prendre en charge la surveillance de l'aéroport? Le Battlegroup européen pourrait-il jouer un rôle à cet égard?

Quel est l'impact de la destitution du président de la RCA sur la situation politique dans le pays et sur l'opération militaire?

05.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le Conseil des ministres a décidé le 13 décembre 2013 de répondre favorablement à la demande d'aide formulée par la France dans le cadre des résolutions 2121 et 2127 du Conseil de sécurité des Nations Unies. Notre contribution porte sur le transport aérien stratégique par quatre vols A330 entre la France et les pays voisins de la RCA. La France souhaiterait également recourir à deux vols au mois de février.

De plus, dès la fin du mois de janvier, nous assurerons depuis Libreville un transport aérien tactique avec un C-130 et 35 militaires, et ce pour une durée d'au moins deux mois. Notre mission consistera à transporter du matériel français et africain ainsi que des militaires. Cette opération pourra le cas échéant être prolongée d'un mois. La sécurité sur l'aérodrome de Bangui est actuellement assurée par un détachement français.

Le coût brut pour le A330 est estimé à 0,97 million d'euros et le coût net, à 0,2 million d'euros. Pour le C-130, le coût brut est estimé à 2,81 millions d'euros et le coût net, à 0,58 million d'euros pour deux mois, soit 4,12 et 0,87 millions d'euros pour trois mois. Ce montant est imputé au budget 'engagement opérationnel' en 2014.

(*En français*) Actuellement, la Défense n'a pas l'intention d'appuyer la mission internationale de soutien à la Centrafrique, la MISCA. Le déploiement d'un groupement tactique EU n'est pas formellement exclu.

À la suite du Conseil européen des 19 et 20 décembre, la France souhaite qu'une opération de l'Union européenne soit mise sur pied en RCA, en complément des missions MISCA et Sangaris.

(*En néerlandais*) Le ministre des Affaires étrangères est compétent pour répondre aux questions sur l'aide humanitaire et aux répercussions de la démission du président.

05.05 Georges Dallemagne (cdH): Donc, jusqu'à présent, aucun déploiement n'a eu lieu sur place.

voor onze militairen? Waarom is ons land niet ingegaan op de vraag van Frankrijk om de luchthaven te bewaken? Zou de Europese Battlegroup daarbij een rol kunnen spelen?

Wat is de impact van het aftreden van de president van de CAR op de politieke situatie in het land en op de militaire operatie?

05.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Op 13 december 2013 besliste de ministerraad om in het kader van VN-resoluties 2121 en 2127 de Franse vraag om steun positief te beantwoorden. Wij leveren een bijdrage tot het strategisch luchttransport met vier A330-vluchten tussen Frankrijk en de buurlanden van de CAR. In februari wil Frankrijk gebruik maken van twee vluchten.

Daarnaast verzorgen we vanaf eind januari ook een tactisch luchttransport met een C-130 en een 35-tal militairen vanuit Libreville en dit voor minstens twee maanden. De taken bestaan uit het transport van Frans en Afrikaans materieel en van militairen. De operatie kan eventueel met een maand worden verlengd. De veiligheid op het vliegveld van Bangui wordt momenteel verzekerd door een Frans detachement.

De brutokosten voor de A330 worden geraamd op 0,97 miljoen euro, de nettokosten op 0,2 miljoen euro. Voor de C-130 worden de brutokosten op 2,81 miljoen euro geraamd en de nettokosten op 0,58 miljoen euro voor twee maanden of 4,12 en 0,87 miljoen euro voor drie maanden. Dat bedrag komt uit het budget voor de operationele inzet in 2014.

(*Frans*) Defensie is momenteel niet van plan om de internationale ondersteuningsmissie in de Centraal-Afrikaanse Republiek (MISCA) te steunen. De inzet van een Europese gevechtsgroep is niet formeel uitgesloten.

Ingevolge de Europese Raad van 19 en 20 december wil Frankrijk dat er een EU-operatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek tot stand komt, boven op de MISCA- en Sangaris-missies.

(*Nederlands*) De minister van Buitenlandse Zaken kan antwoorden op vragen over humanitaire steun en de impact van het aftreden van de president.

05.05 Georges Dallemagne (cdH): Tot nu toe werden er dus geen toestellen ter plaatse ingezet.

Une date est-elle prévue pour ce qui concerne les rotations des A330 et des C130 belges?

05.06 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Non. Selon moi, début février, un ou deux vols.

05.07 Georges Dallemagne (cdH): C'est qu'il n'y a pas eu de besoin.

05.08 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Je ne dirais pas cela. Nous avons été sollicités et, selon moi, les premiers vols devraient avoir lieu au début février.

05.09 Georges Dallemagne (cdH): Je comprends votre prudence par rapport à la mission de la MISCA.

Je souhaite que vous apportiez votre soutien à l'idée du déploiement d'un bateau de l'Eurogroupe. Ce serait l'occasion d'une intervention européenne consistante mais, aussi, d'éviter d'éventuelles suppositions quant à l'influence que voudrait exercer la France dans cette région.

05.10 Philippe Blanchart (PS): Si j'ai bien compris, les éléments budgétaires évoqués sont des dépenses estimées.

Aux yeux de mon groupe. Il faut, tout d'abord, assurer la transparence à l'égard du Parlement.

Il s'agit aussi d'assurer l'accompagnement de la situation régionale pour pacifier durablement ce type de conflits religieux.

Enfin, il faut pousser la réflexion dans le cadre d'une politique européenne coordonnée.

05.11 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Groen estime que tout soutien militaire doit être assorti d'une aide humanitaire. Le ministre renvoie au ministre des Affaires étrangères mais je plaide néanmoins pour une vision intégrale.

Les recommandations formulées par la commission Rwanda préconisent une évaluation des risques pour chaque opération militaire. Cela a-t-il été fait?

05.12 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Demain se réunira une commission sur le suivi des opérations militaires à l'étranger. Je donnerai tous les détails sur les opérations en cours ainsi que sur

Werd er een datum vastgesteld voor de retourvluchten van de Belgische A330- en C-130-toestellen?

05.06 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Nee. Begin februari, als ik me niet vergis, een of twee vluchten.

05.07 Georges Dallemagne (cdH): Dan was er dus geen behoefte aan.

05.08 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Dat zou ik niet durven zeggen. Onze hulp werd ingeroepen en volgens mij zouden de eerste vluchten begin februari uitgevoerd worden.

05.09 Georges Dallemagne (cdH): Ik begrijp uw behoedzaamheid ten aanzien van de MISCA-missie.

Ik pleit ervoor dat u het idee om een Europese Battlegroup in te zetten, zal steunen. Zo zou er een gedegen Europese interventie kunnen worden georganiseerd én eventuele aantijgingen over de invloed die Frankrijk in de regio zou willen uitoefenen, vermeden kunnen worden.

05.10 Philippe Blanchart (PS): Als ik het goed begrepen heb, zijn de genoemde begrotingsbedragen uitgavenramingen.

Mijn fractie vindt dat er in de eerste plaats werk moet worden gemaakt van de transparantie naar het Parlement toe.

Er moet ook worden gezorgd voor een follow-up van de situatie in de regio met het oog op een duurzame en vreedzame oplossing van dat religieus conflict.

Tot slot moet de reflectie in het kader van een gecoördineerd Europees beleid worden aangezwengeld.

05.11 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Groen vindt dat militaire steun aan humanitaire steun gekoppeld moet worden. De minister verwijst daarvoor naar de minister van Buitenlandse Zaken, maar ik pleit toch voor een integrale visie.

In de aanbevelingen van de Rwandacommissie wordt gevraagd om bij elke militaire operatie ook een risico-inschatting te maken. Is dat gebeurd?

05.12 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Morgen komt de bijzondere commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies bijeen. Ik zal de nodige tekst en uitleg geven over de lopende

celles qui pourraient s'annoncer.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la gestion du Musée royal de l'armée" (n° 21290)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la commémoration de la guerre 14-18 au Musée de l'armée" (n° 21291)
- Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la fonction de directeur général au Musée royal de l'armée" (n° 21430)
- Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'échange et le prêt de matériel militaire par le Musée royal de l'armée" (n° 21431)
- M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'exposition temporaire 14-18, c'est notre histoire!" (n° 21570)

06.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le Musée royal de l'armée devrait évidemment être en mesure d'organiser une exposition en commémoration de la Première Guerre mondiale. Or les deux salles 1914-1918 sont toujours fermées alors qu'en décembre 2012, le ministre indiquait que les travaux seraient terminés dans le courant de 2013. De plus, l'exposition "14-18" a été confiée à un sous-traitant, la firme privée Tempora. Pourquoi le Musée de l'armée ne peut-il pas organiser lui-même cette exposition? Quand les préparatifs pour les travaux de rénovation ont-ils débuté? Quelles initiatives le ministre a-t-il prises lorsqu'il a constaté que les travaux de rénovation ne se déroulaient pas dans les temps? La date d'ouverture du 7 février pourra-t-elle être respectée? Comment l'exposition est-elle financée? Comment les recettes seront-elles réparties? Combien de visiteurs le Musée de l'armée a-t-il accueillis en 2012 et en 2013?

Le directeur général a-t-il déposé un plan opérationnel et de gestion après sa désignation, en 2008? A-t-il déjà été soumis à une évaluation? Quels en sont les résultats? Quand les rapports annuels du Musée de l'armée pour les cinq dernières années ont-ils été publiés?

Le ministre a-t-il déjà pris depuis 2008 des mesures concernant l'organisation interne du Musée de l'armée et le fonctionnement de son directeur

opérations én over de operaties die in de toekomst mogelijk nog zullen plaatsvinden.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het beheer van het Legermuseum" (nr. 21290)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de herdenking '14-18' in het Legermuseum" (nr. 21291)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de functie van algemeen directeur bij het Koninklijk Legermuseum" (nr. 21430)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het ruilen en uitlenen van militair materieel door het Koninklijk Legermuseum" (nr. 21431)
- de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de tijdelijke tentoonstelling '14-18, dit is onze geschiedenis!'" (nr. 21570)

06.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Het Koninklijk Legermuseum zou natuurlijk in staat moeten zijn een expositie te organiseren rond de herdenking van de Eerste Wereldoorlog. Toch zijn de twee zalen 1914-1918 nog steeds gesloten, hoewel de minister in december 2012 zei dat de werkzaamheden in de loop van 2013 klaar zouden zijn. Bovendien werd de expo '14-18' uitbesteed aan het privébedrijf Tempora. Waarom kan het Legermuseum dat zelf niet? Wanneer zijn de voorbereidingen voor de vernieuwingswerken gestart? Wat heeft de minister gedaan toen hij merkte dat de renovatiewerken niet op schema zaten? Zal de openingsdatum van 7 februari gehaald worden? Hoe wordt de tentoonstelling gefinancierd? Hoe worden de opbrengsten verdeeld? Hoeveel bezoekers mocht het Legermuseum in 2012 en 2013 verwelkomen?

Heeft de algemeen directeur na zijn aanstelling in 2008 een managementplan en een operationeel plan ingediend? Is hij al geëvalueerd en wat was het resultaat ervan? Wanneer werden de jaarverslagen van het Legermuseum van de laatste vijf jaar gepubliceerd?

Is de minister sinds 2008 al opgetreden ten aanzien van de interne werking van het Legermuseum en het functioneren van de algemeen directeur?

général?

Est-il exact que le mandat du directeur général expire en mars 2014? Ce mandat sera-t-il renouvelé?

06.02 Karolien Grosemans (N-VA): Selon *De Standaard*, le mandat du directeur général du Musée Royal de l'Armée ne sera pas renouvelé en avril. Est-ce exact? Quand son évaluation finale a-t-elle eu lieu? Le directeur a-t-il également fait l'objet d'une évaluation biennale? La procédure de sélection d'un nouveau directeur a-t-elle déjà été lancée?

J'avais demandé dans une question écrite un récapitulatif de tous les échanges et prêts de matériel militaire effectués par le Musée royal de l'Armée depuis 2007. Cet inventaire est assez interpellant. Quels paramètres sont appliqués pour déterminer l'état du matériel échangé ou prêté? Quels critères sont retenus pour estimer la valeur du matériel et des contrôles sont-ils effectués? Comment lors de quasiment tous les échanges, le Musée royal de l'Armée a-t-il réussi à troquer son propre matériel contre du matériel d'une valeur nettement supérieure?

06.03 Christophe Lacroix (PS): L'année 2014 marque le début des commémorations de la Grande Guerre. Le Musée royal de l'armée accueillera une exposition intitulée *14-18: c'est notre histoire*, tournée vers un public jeune et international.

Que montrera-t-elle? Quels sont les moyens alloués à cette exposition temporaire? Quel est le rôle du Musée royal de l'armée dans les commémorations du conflit et dans le travail de mémoire? L'exposition a-t-elle pour but d'accroître une fréquentation en berne? À la fin de l'exposition, le musée gardera-t-il certains de ses modules?

06.04 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Je ne puis pas commenter les aspects personnels du dossier du directeur général au Musée royal de l'armée.

La sélection, le recrutement, la désignation, l'exercice de la fonction, l'évaluation, la fin et le renouvellement du mandat sont régis par l'arrêté royal du 13 avril 2008 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux. En 2003, quand l'actuel directeur a été désigné, l'arrêté royal

Klopt het dat het mandaat van de algemeen directeur in maart 2014 afloopt? Zal het worden verlengd?

06.02 Karolien Grosemans (N-VA): Volgens *De Standaard* zal het mandaat van de algemeen directeur van het Koninklijk Legermuseum in april niet verlengd worden. Klopt dat? Wanneer heeft zijn eindevaluatie plaatsgevonden? Is hij ook tweejaarlijks geëvalueerd? Is er al een selectieprocedure voor een nieuwe directeur gestart?

In een schriftelijke vraag had ik een overzicht gevraagd van alle ruilen en bewaargevingen van militair materieel door het Legermuseum sinds 2007. Het overzicht roept nogal wat vragen op. Welke parameters worden gehanteerd bij het bepalen van de staat van het materieel dat wordt geruild of uitgeleend? Op welke manier wordt de waarde van het materieel bepaald? Wordt het gecontroleerd? Hoe is het Legermuseum erin geslaagd om bij nagenoeg elke ruil het eigen materieel te ruilen voor materieel dat veel meer waard is?

06.03 Christophe Lacroix (PS): In 2014 begint de herdenking van de Grote Oorlog. In het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis wordt er de tentoonstelling '14-18, dit is onze geschiedenis!' georganiseerd, die gericht is op een jong en internationaal publiek.

Wat zal er getoond worden? Welk budget zal er voor die tijdelijke tentoonstelling worden uitgetrokken? Welke rol speelt het Koninklijk Legermuseum bij herdenkingen van het conflict en de instandhouding van de herinnering? Is het de bedoeling om met de tentoonstelling de dalende bezoekersaantallen op te krikken? Zal het museum na afloop van de tentoonstelling een aantal tentoonstellingsstukken behouden?

06.04 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Ik kan niet ingaan op de persoonlijke aspecten van het dossier van de algemeen directeur van het Legermuseum.

De selectie, werving, aanstelling, uitoefening van de functie, evaluatie, einde van het mandaat en hernieuwing ervan worden geregeld door het KB van 13 april 2008 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen. Toen de huidige directeur in 2003 werd aangesteld, gold het KB van

du 22 janvier 2003 était encore de vigueur. L'évaluation est reprise dans les deux arrêtés. Le Musée royal de l'armée dépend du ministre de la Défense.

J'approuve chaque année les comptes et le budget. Il n'est pas légalement obligatoire de publier ces informations comptables et budgétaires.

Le directeur général actuel a reçu un mandat de six ans qu'il a commencé à exercer en avril 2008. Une procédure de sélection a été entamée par le Selor conformément au prescrit de l'arrêté royal de 2008.

Les points à améliorer par priorité sont: une adaptation aux nouvelles technologies afin de prévoir un meilleur accompagnement des visiteurs et une amélioration de l'accessibilité des antennes délocalisées.

Les commémorations proprement dites de la Première Guerre mondiale débiteront en août. Il va sans dire que ces commémorations sont importantes pour le Musée de l'armée mais la Régie des Bâtiments est propriétaire du bâtiment et à ce titre, c'est elle qui a la haute main sur l'organisation des activités. Non seulement les salles 1914-1918 seront associées aux commémorations mais une foule d'autres initiatives seront prises. La première impulsion à la mise en œuvre de tous ces projets a été donnée en 2009. Après des négociations, la Régie des Bâtiments a été disposée à entamer les travaux de modernisation en 2013 au lieu de ne s'y atteler qu'en 2016.

(En français) La salle "Yser/Ijzer" sera rouverte en novembre 2015 et la salle "Occupation de la Belgique" en 2016. Ce nouveau thème trouvera sa place dans les expositions permanentes et constituera une suite à l'exposition 14-18, c'est notre histoire.

(En néerlandais) Pour des raisons de rationalisation, l'exposition '14-18, c'est notre histoire!' est organisée sur la base d'un partenariat entre le Musée royal de l'Armée et le Musée de l'Europe. Ce partenariat a obtenu un avis favorable de l'Inspection des Finances. Aux termes de l'accord, les frais marginaux des partenaires peuvent être récupérés par le biais de la vente des billets d'entrée et de l'organisation d'événements en fonction de l'apport de chacun, à savoir 17 % pour le MRA et 83 % pour le Musée de l'Europe. Ensemble, le gouvernement fédéral, la Région flamande, la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Région de Bruxelles-capitale ont injecté 900 000 euros dans le projet.

22 januari 2003 nog. De evaluatie is vervat in beide KB's. Het Legermuseum hangt af van de minister van Landsverdediging.

Ik keur jaarlijks de rekeningen en het budget goed. Er is geen verplichting tot publicatie van die gegevens.

De huidige algemeen directeur kreeg een mandaat van zes jaar dat inging in april 2008. Een selectieprocedure werd opgestart door Selor volgens de bepalingen van het KB uit 2008.

Prioritaire verbeterpunten zijn een aanpassing aan de nieuwe technologieën om bezoekers beter te begeleiden en een verbetering van de toegankelijkheid van de gedelokaliseerde antennes.

De eigenlijke herdenkingen rond de Eerste Wereldoorlog vangen aan in augustus. Natuurlijk is die herdenking belangrijk voor het Legermuseum, maar de Regie der Gebouwen is eigenaar van het gebouw en bepaalt de werkzaamheden. Bij de herdenking zijn niet alleen de zalen 1914–1918 betrokken, maar worden ook een heleboel andere initiatieven genomen. De eerste aanzet voor alle projecten werd in 2009 gegeven. De Regie der Gebouwen was na onderhandelingen bereid de moderniseringswerken te starten in 2013 in plaats van in 2016.

(Frans) De zaal Yser/Ijzer gaat opnieuw open in november 2015, en de zaal "Bezetting van België" in 2016. Dat nieuwe thema zal deel uitmaken van de permanente tentoonstellingen en zal het vervolg zijn op de expositie "14-18, dit is onze geschiedenis!"

(Nederlands) Om rationaliseringsredenen wordt de tentoonstelling '1914-18, dit is onze geschiedenis' gehouden op basis van een partnership tussen het KLM en het Museum van Europa. Die afspraak kreeg een gunstig advies van de Inspectie van Financiën. De overeenkomst stipuleert dat de marginale kosten van de partners via de verkoop van de toegangskaarten en de organisatie van evenementen kunnen worden teruggewonnen op basis van ieders inbreng, 17 procent voor het KLM en 83 procent voor het Museum van Europa. De federale regering, het Vlaams Gewest, de federatie Wallonië-Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben samen 900.000 euro in het project gestopt.

Pour les expositions de grande ampleur, le MRA fait par ailleurs appel à des sociétés spécialisées. La société Tempora, qui a déjà collaboré à 'Chienne de guerre', est à présent également le partenaire privilégié du Musée de l'Europe. Les préparatifs de l'exposition ont déjà bien avancé et l'exposition ouvrira ses portes le 25 février.

(En français) L'exposition '14-18, c'est notre histoire!' devrait attirer plus de 250 000 visiteurs. L'organisation d'expositions temporaires contribue à enrayer l'érosion des visites observée depuis une décennie.

(En néerlandais) L'exposition temporaire consacrée à la Première Guerre mondiale mettra le Musée de l'armée en avant mais lui permettra aussi de jouer son rôle en tant que lieu de mémoire et source d'information pour la jeunesse.

L'état du matériel militaire échangé est basé sur une évaluation des experts du Musée de l'armée et indique dans quelle mesure une pièce peut être restaurée. La valeur des pièces doit être estimée dans le cadre des assurances en cas de transport ou de prêt. Pour les échanges, la valeur présente une importance secondaire mais il faut surtout qu'il s'agisse d'une opération gagnant-gagnant pour les deux parties. Les échanges s'effectuent sur proposition d'un chef d'un département scientifique mais la décision finale revient au directeur général.

06.05 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Combien de personnes ont visité le musée en 2012 et 2013?

06.06 Pieter De Crem, ministre *(en néerlandais)*: Au 15 décembre 2013, le total de l'année s'élevait à 176 000 visiteurs. Je vous communiquerai ultérieurement le total de 2012.

06.07 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): J'estime que la situation du musée de l'armée est problématique et d'autres partagent cette analyse. Le ministre élude les questions à ce sujet. Pourquoi le musée n'est-il pas en mesure d'organiser seul une exposition commémorative? J'ai également demandé quand la décision de rénover les salles 1914-1918 avait été prise et quand les travaux de rénovation avaient commencé. Le ministre répond aujourd'hui que la phase préparatoire de la rénovation a été lancée en 2013, alors même qu'il avait répondu précédemment que la rénovation avait déjà commencé fin 2012. Le ministre n'a-t-il jamais remarqué que cette rénovation ne respectait absolument plus le calendrier? Quelles mesures a-

Het KLM doet voor grote tentoonstellingen ook een beroep op gespecialiseerde bedrijven. Tempora, dat al meewerkte aan 'Hondse oorlog', is ook nu de bevoorrechte partner van het Museum van Europa. De voorbereidingen voor de tentoonstelling zijn reeds goed opgeschoten en ze zal op 25 februari worden geopend.

(Frans) Er worden voor de tentoonstelling '14-18, dit is onze geschiedenis!' meer dan 250.000 bezoekers verwacht. Door de organisatie van tijdelijke tentoonstellingen kan voor een kentering worden gezorgd in de dalende bezoekersaantallen van de jongste tien jaar.

(Nederlands) De tijdelijke tentoonstelling over de Eerste Wereldoorlog zal niet alleen het Legermuseum op het voorplan brengen, maar zal het museum ook mogelijk maken zijn rol te spelen als plaats van herinnering en bron van informatie voor de jeugd.

De staat van het militaire materieel dat wordt geruild is gebaseerd op een evaluatie van de experts van het Legermuseum en geeft de mate weer waarin een stuk al dan niet kan worden hersteld. Een waarde op het stuk kleven is nodig voor de verzekering in geval van vervoer of uitlening. De waarde is voor een ruil van ondergeschikt belang, maar moet vooral een win-winoperatie zijn voor beide partijen. Een ruil gebeurt op voorstel van een wetenschappelijk departementshoofd, maar het is de algemeen directeur die daarover uiteindelijk beslist.

06.05 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Wat was het aantal bezoekers in 2012 en in 2013?

06.06 Minister Pieter De Crem *(Nederlands)*: Op 15 december 2013 waren er voor dat jaar 176.000 bezoekers geteld. Het aantal voor 2012 zal ik later bezorgen.

06.07 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik vind de toestand in het Legermuseum echt problematisch en ik ben niet de enige. De minister ontwijkt onze vragen daarover. Waarom is het museum niet in staat om zelf een herdenkingstentoonstelling te organiseren? Ik vroeg ook wanneer de beslissing genomen werd om de zalen over 1914-1918 te renoveren en wanneer de renovatie gestart is. Vandaag antwoordt de minister dat de renovatie in 2013 werd voorbereid, terwijl hij eerder antwoordde dat er al eind 2012 gestart is met de renovatie. Op een bepaald moment moet de minister toch ook gezien hebben dat de renovatie totaal niet op schema zat? Welke stappen heeft hij toen gezet?

t-il prises à ce moment?

L'ouverture de l'exposition est non seulement reportée de plusieurs semaines mais les recettes aussi iront à l'entreprise privée concernée.

Le directeur général a-t-il effectivement fait l'objet d'une évaluation? Un plan de gestion et un plan opérationnel ont-ils été déposés? Il n'y a aucun rapport avec la situation personnelle du directeur général. Le ministre cherche simplement à esquiver ma question.

On peut tout de même supposer qu'un musée de cette importance doit rédiger des rapports annuels? Dans quelle mesure le ministre est-il intervenu depuis 2008 à la suite de tous ces dysfonctionnements internes? En réalité, il a laissé le musée se dégrader, alors que celui-ci devrait être la fierté de la Défense. Le ministre n'a expliqué d'aucune façon comment il est intervenu.

Il aurait dû exercer des pressions sur le comité de gestion en rejetant le plan d'investissement ou en exigeant un plan de management. À présent, il faut un audit externe. Ce musée reçoit de très importants subsides. Je suggère d'organiser à ce propos une audition pour déterminer ce qui a mal fonctionné.

06.08 Karolien Grosemans (N-VA): Ces évaluations ont-elles été réalisées ou non?

J'ai par ailleurs de sérieux doutes sur l'exactitude des informations qui figurent sur les listes dressant l'inventaire du matériel prêté et échangé. Selon des courriels internes en ma possession, il apparaît que, contrairement aux indications inscrites sur la liste, toutes les armes n'ont pas été réellement neutralisées. L'estimation des pièces semble en outre avoir été réalisée à la grosse louche, ce qui expliquerait que le Musée ait souvent reçu des pièces d'une valeur supérieure. La définition de la notion d' "épave" est tout aussi étrange. Le ministre considère qu'il s'agit d'un tas de ferraille, mais le Scorpion CVRT exposé au Musée ne répond en aucun point à cette définition. Il figure pourtant sur la liste avec la mention "épave". Pourquoi la liste ne comprend-elle aucun numéro de série, qui permettrait d'éviter plus facilement la double comptabilisation? Je me demande si toutes ces erreurs ne sont pas délibérées.

La réalisation d'un audit complet du Musée me semble en tout cas une excellente idée.

06.09 Christophe Lacroix (PS): J'ai travaillé au Musée de l'armée en 1988 et je constate avec

De opening van de tentoonstelling wordt niet alleen enkele weken uitgesteld, ook de opbrengsten ervan zullen voor het betrokken privébedrijf zijn.

Is de algemeen directeur effectief geëvalueerd? Werd er een managementplan en een operationeel plan ingediend? Dat heeft helemaal niets te maken met de persoonlijke situatie van de algemeen directeur. De minister wil gewoon mijn vraag ontwijken.

Een dergelijk museum moet toch een jaarverslag opmaken? In welke mate is de minister sinds 2008 opgetreden naar aanleiding van alle interne disfuncties? Eigenlijk heeft hij het museum laten verkommeren, terwijl het het paradepaardje van Defensie zou moeten zijn. De minister heeft op geen enkele manier aangegeven hoe hij heeft ingegrepen.

Hij had druk moeten uitoefenen op het beheercomité door het investeringsplan af te keuren of een managementplan te eisen. Nu moet er een externe audit komen. Dit museum krijgt heel veel subsidies. Ik stel voor hierover een hoorzitting te organiseren om na te gaan wat er is fout gelopen.

06.08 Karolien Grosemans (N-VA): Hebben die evaluaties nu al dan niet plaatsgevonden?

Daarnaast heb ik sterke twijfels bij de juistheid van de lijsten met het uitgeleende en geruilde materieel. Uit intern mailverkeer waarover ik beschik, blijkt dat niet alle wapens daadwerkelijk zijn geneutraliseerd, ook al staat het zo in de lijst. De waarde van de stukken lijkt bovendien met de natte vinger zijn bepaald, waardoor het museum vaak stukken krijgt die meer waard zijn. Ook de definitie van "wrak" is vreemd. Volgens de minister is een wrak een hoop schroot, maar de Scorpion CVRT die wordt getoond in het museum, ziet er niet bepaald uit als een hoop schroot. Toch staat hij op de lijst als "wrak". Ik vraag me ook af waarom de lijst geen serienummers vermeldt, dan zouden dubbele vermeldingen gemakkelijker kunnen worden vermeden. Ik vraag me af of al deze fouten niet bewust in de lijst zijn geslopen.

Een volledige doorlichting van het museum lijkt me alleszins een zeer goede zaak.

06.09 Christophe Lacroix (PS): In 1988 werkte ik in het Legermuseum en vandaag stel ik tot mijn spijt

regret que la salle 14-18 n'a pas évolué depuis lors.

Cette exposition, c'est de l'événementiel. On aurait pu, plutôt, s'investir au niveau scientifique, au plan de la vulgarisation et du travail de mémoire. On n'aborde pas en profondeur le fonctionnement du musée et son rôle, alors que nous avons la collection 14-18 la plus importante au monde.

Je me demande si on ne laisse pas pourrir à dessein la situation pour, finalement, ne laisser qu'un cadavre à se partager au niveau communautaire. Ce musée reflète des combats menés par des troupes belges unies dans la souffrance.

06.10 Pieter De Crem, ministre (en français): La construction physique dans laquelle se trouve le musée n'appartient pas à la Défense mais à la Régie des Bâtiments.

Les restaurations lui incombent. Le fonctionnement et la vocation du musée me tiennent à cœur: je m'y suis rendu à plusieurs occasions, officielles, informelles ou internationales. J'ai organisé ou soutenu nombre d'activités de ce musée auxquels les membres de la commission de la Défense étaient invités. Ils y brillent souvent par leur absence.

Il est en outre impossible pour le musée d'accorder un emplacement à toutes les pièces acquises par donation.

Le musée a bien travaillé. Il y aura des occasions à saisir pour lui et il sera toujours soutenu par la Défense. Deux voire trois ministères se partagent les compétences y relatives. Je suis ouvert à toute suggestion.

Jusqu'ici, le musée a joué son rôle. On peut toujours améliorer son fonctionnement, sans remettre en question une personne ou deux ou la structure de gestion.

Le **président**: Ni le secrétaire, ni moi-même n'avons le souvenir que des membres de notre commission auraient été invités à plusieurs reprises à assister à des activités au Musée de l'armée.

06.11 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais):

vast dat de zaal die gewijd is aan de Eerste Wereldoorlog sindsdien niet is geëvolueerd.

Deze tentoonstelling is niet meer dan een tijdelijk evenement. Men had zich veeleer kunnen toeleggen op het wetenschappelijke aspect, de vulgarisatie en het herdenkingswerk. Men gaat niet dieper in op de werking en de rol van het museum, terwijl België de belangrijkste WO I-verzameling ter wereld bezit.

Ik vraag me af of men het museum niet moedwillig te gronde laat gaan tot het nog slechts een schaduw van zichzelf is, die de Gemeenschappen dan maar onder elkaar moeten verdelen. Dat mag niet gebeuren, want dit museum is de afspiegeling van de strijd die werd geleverd door Belgische troepen die verenigd waren in het lijden.

06.10 Minister Pieter De Crem (Frans): Het gebouw waarin het museum is ondergebracht, is geen eigendom van Defensie maar van de Regie der Gebouwen.

De Regie is dus verantwoordelijk voor de renovatie. De werking en het doel van het museum liggen me na aan het hart. Ik heb het herhaaldelijk in het kader van officiële, informele en internationale evenementen bezocht. Ik heb diverse activiteiten van dat museum, waarvoor de leden van de commissie voor de Landsverdediging een uitnodiging hebben ontvangen, georganiseerd of gesteund. Ze schitteren er vaak door hun afwezigheid.

Bovendien is het onmogelijk om alle stukken die worden geschonken een plaats te geven in het museum.

Het museum heeft goed gewerkt. Het museum zal in de toekomst nog tal van kansen krijgen en het zal altijd op de steun van Defensie kunnen rekenen. Twee, ja zelfs drie ministeries zijn er samen voor bevoegd. Ik sta open voor alle mogelijke suggesties.

Tot op heden heeft het museum zijn rol vervuld. De werking ervan is natuurlijk altijd voor verbetering vatbaar, zonder dat men daarom de rol van deze of gene of de hele beheersstructuur ter discussie moet stellen.

De **voorzitter**: De secretaris noch ik kunnen ons herinneren dat deze commissie diverse keren zou gevraagd zijn om een activiteit bij te wonen in het Legermuseum.

06.11 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De

Les membres des commissions de la Défense et des Relations extérieures de la Chambre et du Sénat reçoivent une invitation personnelle à toutes les inaugurations et expositions.

06.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Je ne me sens absolument pas concerné par les attaques du ministre. C'est lui, et non la commission, qui est responsable du fonctionnement du musée. J'ai d'ailleurs posé des questions sur le musée dès 2012 et je me suis aussi déjà adressé au secrétaire d'État compétent pour la Régie des Bâtiments.

Le musée n'a absolument pas "bien travaillé", comme l'affirme le ministre. La commémoration de 14-18 est un ratage complet, la première salle ouvrira ses portes en novembre 2015!

06.13 Karolien Grosemans (N-VA): Mon groupe n'a jamais reçu la moindre invitation à une festivité au Musée de l'armée. Par contre, une délégation de la N-VA a déjà pris l'initiative de visiter le musée.

Comme le ministre refuse d'indiquer si une conclusion est intervenue, j'en conclus qu'il n'y en a pas eu.

06.14 Christophe Lacroix (PS): Je ne mettais pas en cause votre engagement envers le musée. Je ne me souviens pas avoir reçu d'invitation depuis mon arrivée en octobre 2012. Quand commencera l'exposition sur 14-18? Le site du musée évoque 26 février, les prospectus annoncent le 7 février.

La conception pédagogique, scientifique et muséale des expositions doit émaner du musée, la Régie des Bâtiments devant le seconder dans la définition du concept et du budget, dans la programmation des travaux. Si nous n'y prenons garde, les problèmes soulevés ne feront que s'amplifier.

L'incident est clos.

07 Question de M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le déploiement de missiles par la Russie" (n° 21299)

07.01 Christophe Lacroix (PS): Le déploiement de missiles Iskander, d'une portée de 500 km, dans l'Ouest de la Russie pourrait viser à dissuader la Pologne d'accueillir une partie du projet de bouclier antimissile de l'OTAN.

L'OTAN a-t-elle davantage d'information sur ces

leden van de Kamer- en Senaatscommissies voor Defensie en Buitenlandse Zaken worden steeds persoonlijk uitgenodigd voor alle openingen en tentoonstellingen.

06.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik voel me totaal niet aangesproken door de uithaal van de minister. Niet de commissie, maar hij is verantwoordelijk voor de werking van het museum. Ik heb trouwens al in 2012 vragen gesteld over het museum en ik heb mij ook al tot de staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen gewend.

Het museum heeft helemaal niet "*bien travaillé*", zoals de minister beweert. De herdenking van 14-18 wordt volledig gemist, de openingsdatum van de eerste zaal is voor november 2015!

06.13 Karolien Grosemans (N-VA): Mijn fractie heeft nooit een uitnodiging ontvangen voor een of andere feestelijkheid in het Legermuseum. Wel heeft een N-VA-delegatie op eigen initiatief al een bezoek aan het museum gebracht.

Aangezien de minister weigert te zeggen of er een evaluatie heeft plaatsgevonden, concludeer ik dat dit niet het geval is.

06.14 Christophe Lacroix (PS): Ik trek uw engagement tegenover het museum niet in twijfel. Ik kan me niet herinneren dat ik sinds mijn aantreden in oktober 2012 een uitnodiging heb ontvangen. Wat is de startdatum van de expositie over 14-18? Op de website van het museum wordt 26 februari aangekondigd, in de folders 7 februari.

De pedagogische, wetenschappelijke en museale uitwerking van de exposities is een zaak voor het museum, terwijl de Regie der Gebouwen het museum moet bijstaan op het stuk van het ontwerp, het budget en de planning van de werken. Als we niet opletten, zullen de aangehaalde problemen alleen maar groter worden.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de plaatsing van raketten door Rusland" (nr. 21299)

07.01 Christophe Lacroix (PS): De plaatsing van Iskanderraketten met een bereik van 500 km in het westen van Rusland zou tot doel kunnen hebben Polen te doen afzien van het toelaten van een deel van het NAVO-raketschild op zijn grondgebied.

Beschikt de NAVO over nadere informatie over

missiles et leur localisation? Des échanges ont-ils eu lieu avec les autorités russes à ce sujet? Où en est le projet de bouclier antimissile de l'OTAN? Est-il, à votre avis, lié avec la décision russe? Comment les autorités polonaises ont-elles réagi face à ces informations alarmantes?

07.02 Pieter De Crem, ministre (*en français*): M. Poutine a déclaré officiellement que le gouvernement russe n'avait pas encore pris de décision concernant le déploiement de missiles à Kaliningrad. Les informations relatives à la présence de missiles dans l'enclave russe doivent donc encore être confirmées.

La capacité antimissile de l'OTAN doit offrir une couverture à l'ensemble du territoire européen pour la fin de cette décennie.

Les autorités russes considèrent ce bouclier comme une menace pour l'équilibre stratégique et veulent des garanties juridiques établissant que le bouclier n'est pas pointé contre la Russie.

Les autorités polonaises s'inquiètent des plans russes. Elles souhaitent que l'information soit rapidement confirmée et que des consultations soient entreprises par l'OTAN et l'Union européenne.

07.03 Christophe Lacroix (PS): Mettre la Pologne en porte-à-faux alors qu'elle annonce son intervention en Centrafrique aux côtés des Français serait un mauvais signal pour une solidarité européenne.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'achat de Rapid Reaction Vehicles" (n° 21323)

08.01 Karolien Grosemans (N-VA): L'achat des Rapid Reaction Vehicles (RRV) a été inclus dans le plan d'investissement 2012-2014 mais le comité ministériel restreint freine des quatre fers. Or si l'on en croit le chef de la Brigade Légère, le colonel Pascal Laureys, cet achat est urgent pour ne pas compromettre l'opérabilité de nos forces en mission à l'étranger.

Pourquoi le comité ministériel restreint n'approuve-t-il pas cet achat? Comment l'opérabilité de la Brigade Légère pourrait-elle être néanmoins garantie?

deze raketten en hun locatie? Waren er hierover contacten met de Russische autoriteiten? Hoever staat het met het plan voor een NAVO-raketschild? Is er volgens u een verband met de beslissing die de Russen hebben genomen? Hoe hebben de Poolse autoriteiten op die verontrustende informatie gereageerd?

07.02 Minister Pieter De Crem (Frans): De heer Poetin heeft bekendgemaakt dat de Russische regering nog geen beslissing heeft genomen over de plaatsing van raketten in Kaliningrad. De informatie over de aanwezigheid van raketten in de Russische enclave moet dus nog worden bevestigd.

Tegen het einde van dit decennium moet de antiraketcapaciteit van de NAVO bescherming bieden aan het hele Europese grondgebied.

De Russische autoriteiten zien het raketschild als een bedreiging voor het strategische evenwicht en willen juridische garanties dat het schild niet tegen Rusland is gericht.

De Poolse autoriteiten maken zich zorgen over de Russische plannen. Zij willen graag dat de informatie snel wordt bevestigd en dat er raadplegingen op gang worden gebracht door de NAVO en de Europese Unie.

07.03 Christophe Lacroix (PS): Polen niet steunen op het ogenblik dat het land bekendmaakt samen met de Fransen te zullen ingrijpen in de Centraal-Afrikaanse Republiek, zou een slecht signaal zijn voor de Europese solidariteit.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de aankoop van Rapid Reaction Vehicles" (nr. 21323)

08.01 Karolien Grosemans (N-VA): De aankoop van Rapid Reaction Vehicles (RRV) werd opgenomen in het investeringsplan 2012-2014, maar blijkbaar ligt het kernkabinet dwars. Nochtans is dat volgens de chef Lichte Brigade kolonel Laureys dringend nodig zodat de operationaliteit voor opdrachten in het buitenland niet in het gedrang komt.

Waarom keurt het kernkabinet die aankoop niet goed? Hoe kan de operationaliteit van de Lichte Brigade toch gegarandeerd worden?

08.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le comité ministériel restreint ne s'immisce pas dans des dossiers d'achat militaire. Il n'est plus possible de procéder à cet achat en 2013 en raison de la mesure budgétaire générale qui s'applique à tous les départements. La Brigade Légère continuera à utiliser les jeeps iltis jusqu'à la livraison des nouveaux RRV.

08.03 Karolien Grosemans (N-VA): Le ministre estime que le plan d'investissement est indispensable pour équiper adéquatement nos hommes et assurer leur sécurité. Il n'a toutefois apporté aucune solution.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la mise en place du centre pour la cybersécurité en Belgique" (n° 21324)

09.01 Karolien Grosemans (N-VA): Le 19 décembre dernier, le Conseil des ministres a approuvé le projet d'arrêté royal portant création du Centre pour la cybersécurité Belgique (CCB) sous l'autorité du premier ministre.

La Défense sera-t-elle impliquée dans le fonctionnement du CCB? Quelles seront les relations entre le CCB et le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS)? Comment se déroulera la coopération éventuelle entre le CCB et les spécialistes en matière de cyberdéfense du SPF?

09.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): La mise en œuvre concrète du CCB relève de la responsabilité du premier ministre. La Défense ne sera qu'un partenaire. Le CCB se chargera de la répartition des missions entre les différents partenaires. La Défense mettra son expertise en matière de logiciels malveillants au service de l'intérêt général en contrepartie de moyens supplémentaires. Tous les développements dans le domaine de la cybersécurité doivent être coordonnés.

Pour plus de détails, je vous renvoie aux réponses fournies à des questions parlementaires antérieures.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de - Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le programme MUSIS" (n° 21398)

08.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het kernkabinet komt niet tussen in aankoopdossiers. Door de algemene begrotingsmaatregel voor alle departementen is deze aankoop niet meer mogelijk in 2013. Tot de levering van de nieuwe RRV's zal de Lichte Brigade verder gebruik maken van de Iltis jeeps.

08.03 Karolien Grosemans (N-VA): Nochtans acht de minister het investeringsplan onontbeerlijk om onze manschappen adequaat uit te rusten en hun veiligheid te verzekeren. Ik hoorde echter geen oplossing.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de oprichting van het centrum voor cybersecurity in België" (nr. 21324)

09.01 Karolien Grosemans (N-VA): Op 19 december keurde de ministerraad het ontwerp van KB goed voor de oprichting van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB), onder het gezag van de eerste minister.

Wordt Defensie daarbij betrokken? Hoe verhoudt het CCB zich tot de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV)? Hoe zal de eventuele samenwerking tussen het CCB en de specialisten inzake cyberdefensie van Defensie verlopen?

09.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): De operationalisering van het CCB is een verantwoordelijkheid van de eerste minister, waarbij Defensie een partner is. Het CCB zal de taakverdeling tussen de partners aansturen. Defensie zal haar expertise inzake malware ten dienste van het algemene belang stellen in ruil voor bijkomende middelen. Alle ontwikkelingen rond cyberveiligheid moeten gecoördineerd verlopen.

Voor meer details verwijs ik naar de eerdere antwoorden op parlementaire vragen ter zake.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van - mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het MUSIS-programma" (nr. 21398)

- M. Christophe Lacroix au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "le programme MUSIS" (n° 21427)

10.01 Karolien Grosemans (N-VA): Au sujet du contexte dans lequel s'inscrit cette question, je renvoie aux rapports des réunions de la commission des 6 mars, 16 et 24 avril.

La Défense a-t-elle entre temps reçu davantage d'informations de la France? Où en est la signature du contrat? Quel retour la Belgique peut-elle obtenir pour les 50 millions d'euros investis par le Belgian Federal Science Policy Office (BELSPO)? Quels investissements sont indispensables pour le segment terrestre? La Défense négocie-t-elle déjà avec la France à propos de la quantité d'images satellite? La Belgique a-t-elle déjà adopté une position définitive en ce qui concerne la participation au programme?

10.02 Christophe Lacroix (PS): Vous avez indiqué que la participation belge au programme d'imagerie satellitaire français MUSIS/CSO n'était encore que conditionnelle.

Comment a évolué le programme MUSIS/CSO? Où en est la participation belge à ce programme? La Défense a-t-elle revu sa position en la matière, notamment dans la définition du socle de négociations avec la France? Depuis les précédentes questions, la Défense belge s'est-elle inscrite dans de nouveaux programmes de collecte d'informations dont l'imagerie satellitaire ferait partie? Comment évolue la position et les initiatives européennes et de l'Alliance afin de produire des renseignements IMINT (*Imagery Intelligence*)?

10.03 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): La publication de la notification du contrat français est attendue dans les jours à venir. Les négociations concrètes sur le retour opérationnel pourront alors démarrer. Il s'agit entre autres de déterminer le nombre d'images qui pourront être obtenues grâce à l'investissement de 50 millions d'euros de la Politique scientifique fédérale et aux investissements qui seront nécessaires pour le segment sol. Les frais relatifs à ce dernier point sont estimés à environ 12 à 15 millions d'euros. La décision à propos de la participation à ce programme dépendra du résultat de ces négociations. La Défense comparera le retour opérationnel de l'investissement aux capacités totales de renseignement qu'elle souhaite entretenir.

- de heer Christophe Lacroix aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het MUSIS-programma" (nr. 21427)

10.01 Karolien Grosemans (N-VA): Voor de achtergrond bij deze vraag verwijs ik naar de verslagen van de commissievergaderingen van 6 maart, 16 en 24 april.

Heeft Defensie intussen meer informatie gekregen van Frankrijk? Hoe ver staat het met de ondertekening van het contract? Welke return kan België krijgen voor de 50 miljoen euro die het Belgian Federal Science Policy Office (BELSPO) heeft geïnvesteerd? Welke investeringen zijn noodzakelijk voor het grondsegment? Onderhandelt Defensie al met Frankrijk over de hoeveelheid satellietbeelden? Heeft België al een definitief standpunt ingenomen inzake de deelname aan het programma?

10.02 Christophe Lacroix (PS): U heeft verklaard dat de Belgische deelname aan het Franse satellietbeeldenprogramma MUSIS/CSO nog niet definitief vaststond.

Hoe staat het met de ontwikkeling van het MUSIS/CSO-programma? Waarin bestaat de bijdrage van België aan dat programma? Heeft Landsverdediging zijn standpunt ter zake herzien, met name wat de vaststelling van de onderhandelingsbasis met Frankrijk betreft? Heeft de Belgische Defensie sinds de vorige vraagstellingen zich aangesloten bij nieuwe *intelligence* programma's, waaronder satellietbeeldenverwerking? Is er een evolutie merkbaar in de standpunten en initiatieven van Europa en de NAVO met het oog op informatievergaring via IMINT (*Imagery Intelligence*)?

10.03 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De bekendmaking van de notificatie van het Franse contract wordt in de komende dagen verwacht. Dan zullen de concrete onderhandelingen over de operationele return kunnen starten. Het gaat daarbij onder meer over het aantal beelden die de BELSPO-investering van 50 miljoen euro en de noodzakelijke investeringen voor het grondsegment zullen expliciteren. Bij de kosten voor dat laatste punt wordt rekening gehouden met, naar schatting, een investering van 12 tot 15 miljoen euro. Het standpunt over de deelname aan dat programma zal afhankelijk zijn van het resultaat van die onderhandelingen. Defensie weegt de operationele return van de investering af ten opzichte van het totaal van de inlichtingencapaciteiten die zij wil onderhouden.

(En français) En attendant les résultats, la Défense ne s'est inscrite dans aucun programme de collecte d'information dans le domaine de l'imagerie satellitaire mais elle participe aux réunions internationales ayant trait au programme MUSIS.

(Frans) In afwachting van de resultaten is Defensie bij geen enkel programma voor het verzamelen van informatie in het domein van de satellietbeelden betrokken. Defensie neemt wel deel aan de internationale vergaderingen over het MUSIS-programma.

10.04 Karolien Grosemans (N-VA): En cas de non-signature, la perte sera double: d'une part, la Défense perdra sa capacité de renseignement stratégique aux alentours de 2016 et d'autre part, BELSPO perdra son enveloppe de 50 millions d'euros pour la politique scientifique à l'avantage de la France en échange de produits sans plus-value future. Des investissements dans le SSU, une connexion à large bande avec traitement d'images, stockage et archivage uraient une incidence beaucoup plus importante.

10.04 Karolien Grosemans (N-VA): Bij niet-ondertekening lijden we een dubbel verlies: Defensie zal rond 2016 haar strategische inlichtingencapaciteit verliezen en BELSPO ziet zijn 50 miljoen euro wetenschapsbeleid verdwijnen naar Frankrijk om in return producten te krijgen zonder toekomstige meerwaarde. Investeren in de SSU, een breedbandverbinding met beeldverwerking, opslag en archivering, zou voor een veel grotere impact zorgen.

10.05 Christophe Lacroix (PS): Vous confirmez qu'actuellement MUSIS est le seul moyen de collecte. Je vous encourage donc à être davantage proactif dans ce programme.

10.05 Christophe Lacroix (PS): U bevestigt dus dat MUSIS momenteel het enige middel is om satellietbeelden te verzamelen. Ik vraag dan ook nadrukkelijk dat u een proactievere rol zou opnemen in dat programma.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 21045 de M. Schoofs est reportée.

De **voorzitter**: Vraag nr. 21402 van de heer Schoofs wordt uitgesteld.

11 Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "les avions Embraer de la Défense" (n° 21436)

11 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de Embraers van Defensie" (nr. 21436)

11.01 Karolien Grosemans (N-VA): Le 3 janvier 2014, un avion Embraer devait ramener le ministre des Affaires étrangères en Belgique au terme d'une visite en Turquie et au Liban. En raison d'une panne, l'avion n'a cependant pas pu décoller à Chypre. La semaine précédente, ce même avion avait déjà connu une défaillance.

11.01 Karolien Grosemans (N-VA): Op 3 januari 2014 moest een vliegtuig van het type Embraer de minister van Buitenlandse Zaken na een bezoek aan Turkije en Libanon naar België brengen. Het toestel kon echter wegens een panne niet vanuit Cyprus vertrekken. De week voordien had hetzelfde toestel ook al problemen.

Selon des statistiques de 2012 de la Défense, le taux de disponibilité des avions Embraer s'élève à 99,7 %. Le ministre Reynders souhaite néanmoins que la Défense augmente la disponibilité et la fiabilité de ses appareils. L'avion a-t-il entre-temps été réparé? Que pense le ministre des déclarations de Patrick Descy, délégué de la CGSP, affirmant qu'en cas de problèmes mineurs, les pilotes seraient malgré tout fortement pressés de décoller?

Volgens cijfers van Defensie van 2012 hebben de Embraers een inzetbaarheid van 99,7 procent. Toch wil minister Reynders dat Defensie de inzetbaarheid en betrouwbaarheid van haar vliegtuigen verhoogt. Zijn de problemen ondertussen opgelost? Wat vindt de minister van de uitspraak van ACOD-vakbondsafgevaardigde Patrick Descy dat ook de piloten een zekere druk ervaren om bij kleine problemen alsnog te vertrekken?

11.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): À Chypre, l'Embraer a été victime d'une défaillance de l'*Integrated Standby Instrument System (ISIS)*, empêchant tout décollage pour des raisons de

11.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De Embraer in Cyprus had een defect in het *Integrated Standby Instrument System (ISIS)*, waardoor het uit veiligheidsoverwegingen niet kon vertrekken.

sécurité. La panne a en effet été réparée. Je comprends parfaitement la réaction du ministre des Affaires étrangères, mais il faut admettre que des avions équipés de systèmes aussi complexes puissent être victimes de défaillances inopinées. Notre flotte est en outre trop réduite pour pouvoir à chaque fois fournir immédiatement un appareil de substitution. Je déplore la réaction de M. Descy. Les pilotes respectent scrupuleusement les règles et l'incident rapporté ici le confirme.

En 2012, l'avion Embraer 135 affichait un taux d'efficacité de 99,7 % et de 100 % en 2013. Pour l'Embraer 145, les taux sont de respectivement 97,8 % en 2012 et 98,5 % en 2013. Le taux de disponibilité a donc atteint 98,8 % en 2012 et 99,2 % en 2013.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 21529 de Mme Galant est reportée.

12 Questions jointes de

- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "l'entraînement des militaires" (n° 21555)

- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de la Défense sur "la pratique d'une activité sportive pendant les heures de service" (n° 21563)

12.01 David Geerts (sp.a): La semaine dernière, la question de l'octroi des heures de crédit en vue de la pratique d'une activité sportive pendant les heures de service a suscité de l'émotion. Une solution a-t-elle déjà été trouvée?

12.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Hier, j'ai rencontré les quatre syndicats qui m'ont exposé leur point de vue. Ils étaient surtout préoccupés par la disparition, dans le cadre de la concertation sur le règlement relatif à l'évaluation de la condition physique, du projet de disposition permettant aux militaires de pratiquer une activité sportive trois fois par semaine pendant 45 minutes en préparation aux nouvelles épreuves physiques.

La devise *Mens sana in corpore sano* vaut à plus forte raison pour les militaires. Une préparation physique est dès lors indispensable mais doit être déterminée en concertation avec les autorités militaires et les syndicats. J'ai demandé à toutes les parties concernées de reprendre la concertation sur la base des dispositions initiales pour arriver ainsi à une solution généralement acceptable et réalisable. C'est le message que j'ai défendu à la réunion d'hier qui, par ailleurs, s'est déroulée dans une

Ondertussen is dat uiteraard opgelost. Ik heb begrip voor de reactie van de minister van Buitenlandse Zaken, maar we moeten aanvaarden dat vliegtuigen met dergelijke complexe systemen onvoorspelbare tekortkomingen kunnen vertonen. Onze vloot is ook te klein om altijd een alternatief toestel klaar te hebben. Ik betreur de reactie van de heer Descy. De piloten leven de regels zeer strikt na. Dit voorval bewijst dat ook.

Voor de Embraer van het type 135 bedraagt de mission effectiveness 99,7 procent voor 2012 en 100 procent voor 2013. Voor het type 145 is dat 97,8 procent voor 2012 en 98,5 procent voor 2013. In 2012 was er dus een service ability van 98,8 procent en in 2013 van 99,2 procent.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 21529 van mevrouw Galant wordt uitgesteld.

12 Samengevoegde vragen van

- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "de training van militairen" (nr. 21555)

- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging over "het sporten tijdens de diensturen" (nr. 21563)

12.01 David Geerts (sp.a): Vorige week was er wat commotie over het al dan niet toekennen van kredieturen tijdens de werkuren om te kunnen sporten. Is er al een oplossing?

12.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Ik heb gisteren de vier vakbonden ontmoet, die mij hun standpunt hebben gegeven. Hun voornaamste zorg was dat in het overleg over het reglement over de evaluatie van de lichamelijke fitheid een ontwerpbepaling is verdwenen die militairen toeliet om drie keer 45 minuten per week sport te beoefenen als voorbereiding op de nieuwe fysieke proeven.

Zeker voor militairen geldt de leus *Mens sana in corpore sano*. Een lichamelijke voorbereiding ligt dan ook voor de hand, maar dat moet praktisch worden ingevuld met de militaire overheid en de vakbonden. Ik heb alle betrokken partijen gevraagd om het overleg te hervatten op basis van de oorspronkelijke bepalingen en zo tot een algemeen aanvaardbare en werkbare oplossing te komen. Dat was ook mijn boodschap op de vergadering van gisteren, die trouwens heel constructief was.

ambiance très constructive.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 16 h 58.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.58 uur.